RECORDING FROM PROJECT MANAGEMENT ORAL TRANSLATIONS

WITH SOURCE AUDIO
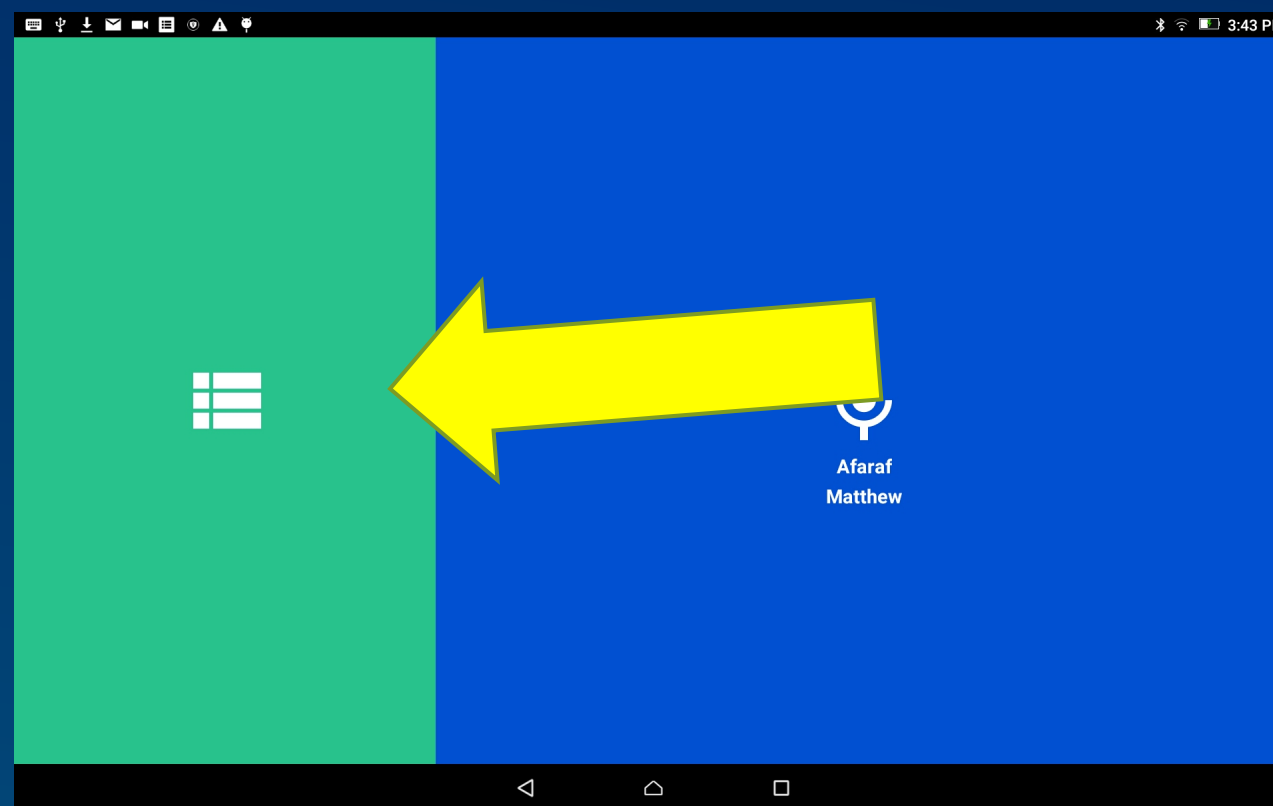
BTT Recorder v1.4

Oral Translations

▶ From the home screen, tap in the green area to open the Project Management screen.

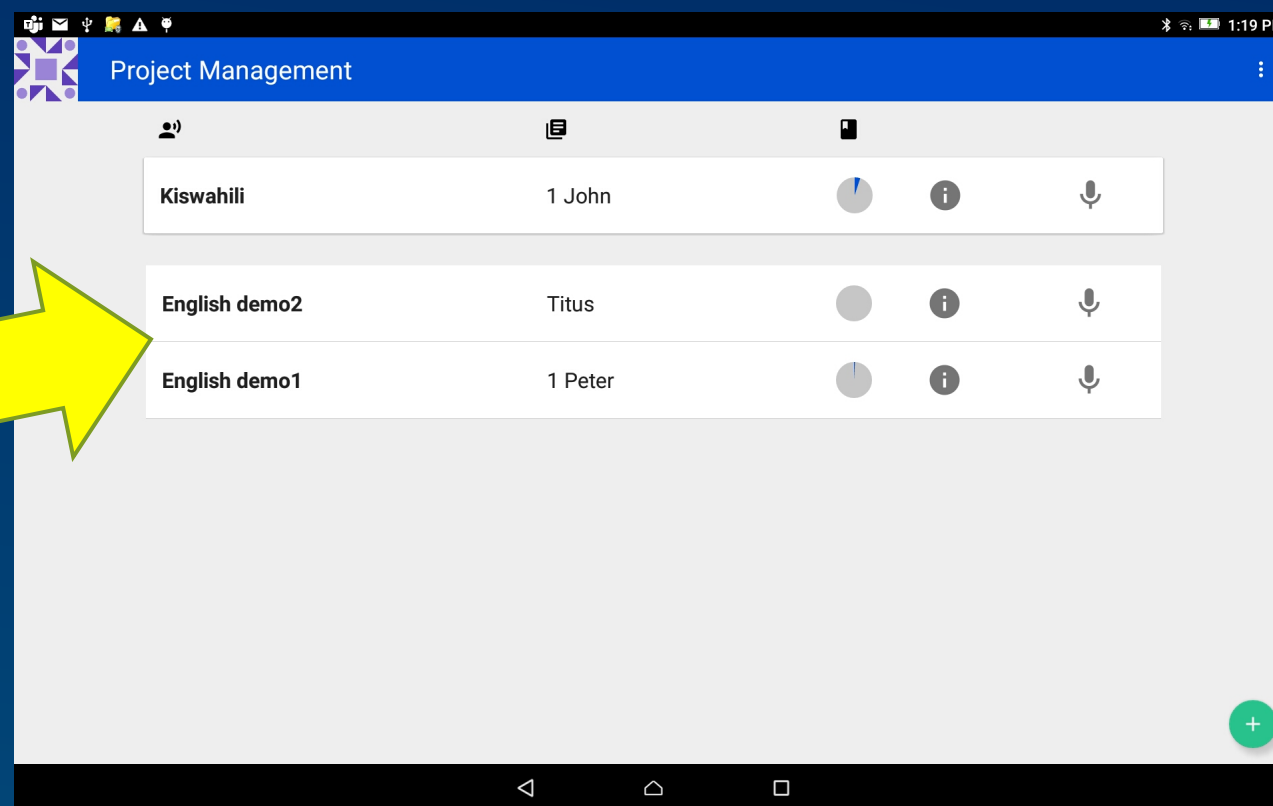This step is for when the user returns to a recording session
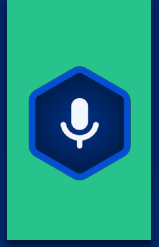
Oral Translations
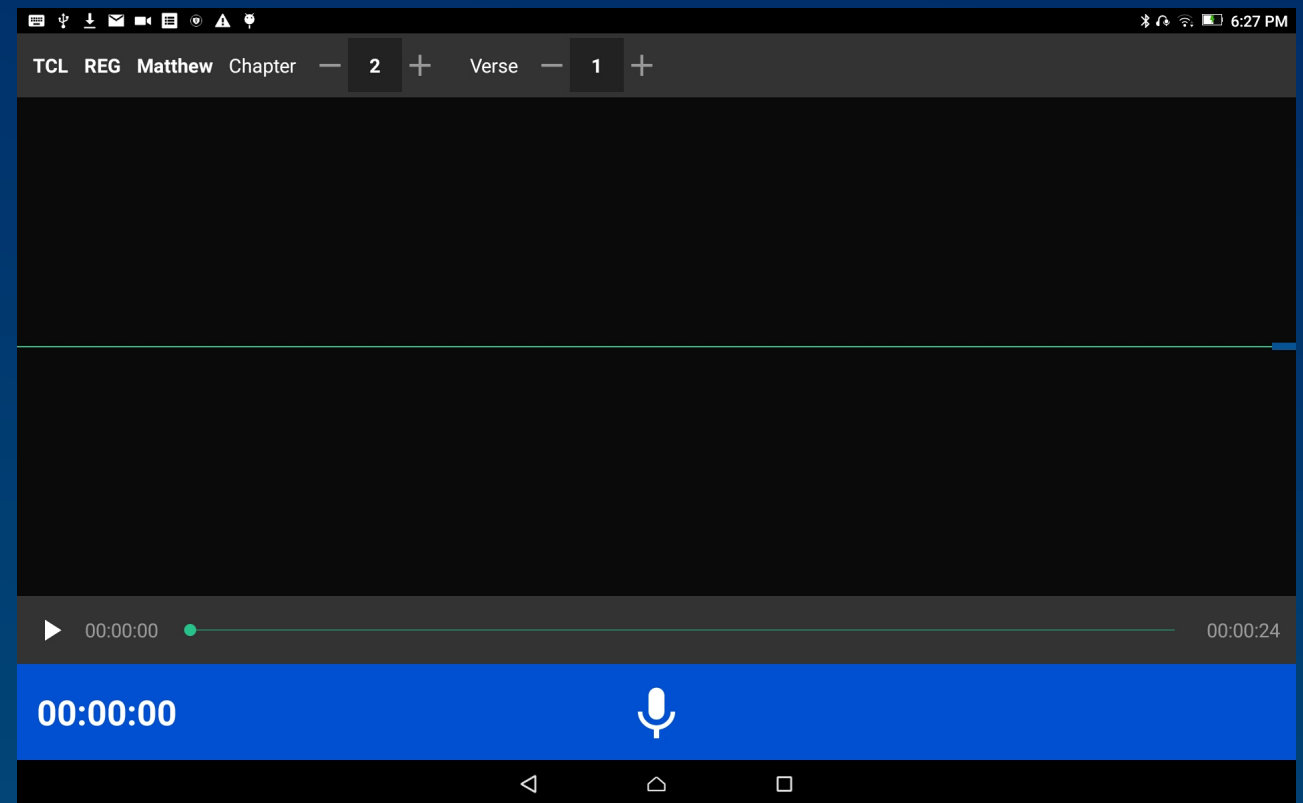
▶ Tap on the project bar to open the project.

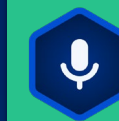**The project that was worked on last is at the top of the list.**

Oral Translations

The Project Opens
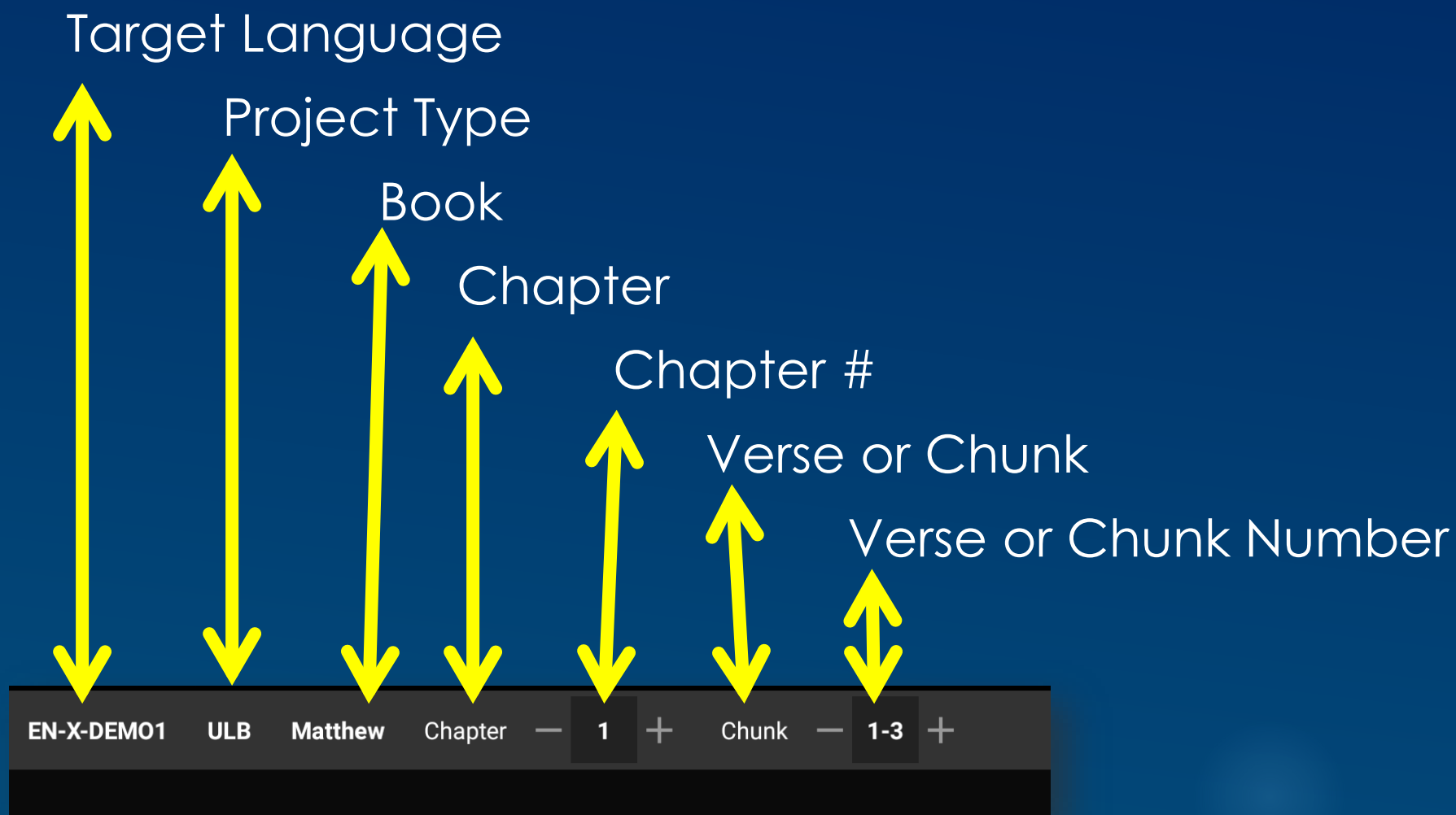
Oral Translations

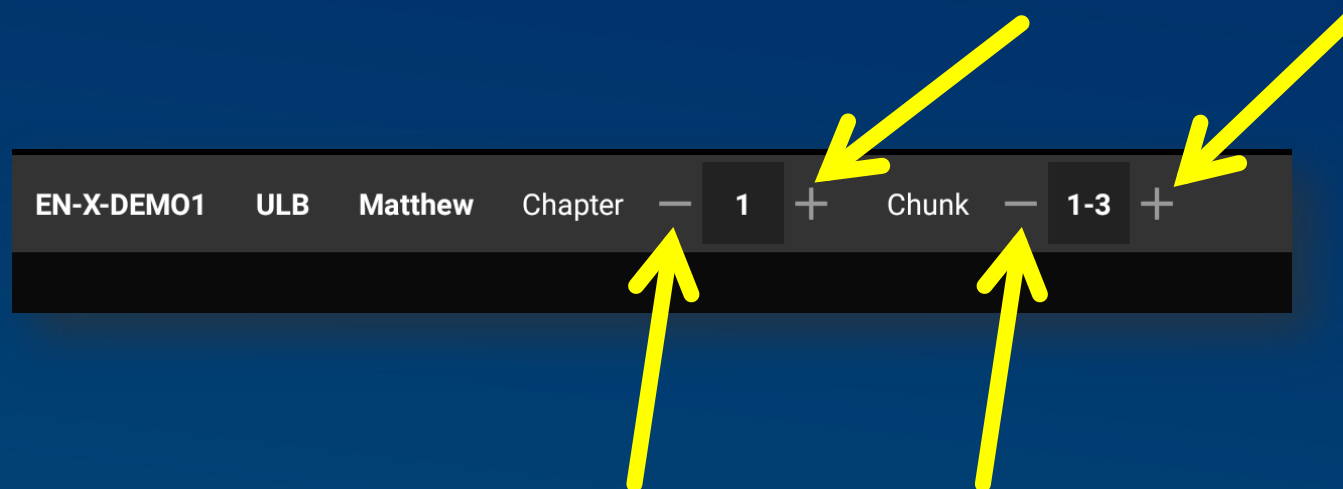▶ **Check the information on the top gray bar:**

Target Language

Project Type

Book

Chapter

Chapter #

Verse or Chunk

Verse or Chunk Number

EN-X-DEMO1   ULB   **Matthew**   Chapter   —   1   +   Chunk   —   1-3   +

Oral Translations

▶ **Check the information on the top gray bar:**

Choose the plus and minus signs to change the numbers

EN-X-DEMO1   ULB   **Matthew**   Chapter   —   1   +   Chunk   —   1-3   +

Oral Translations

▶ Listen to the Source Audio

▶ Tap on the play Source Audio icon.

▶ Listen to the source audio.
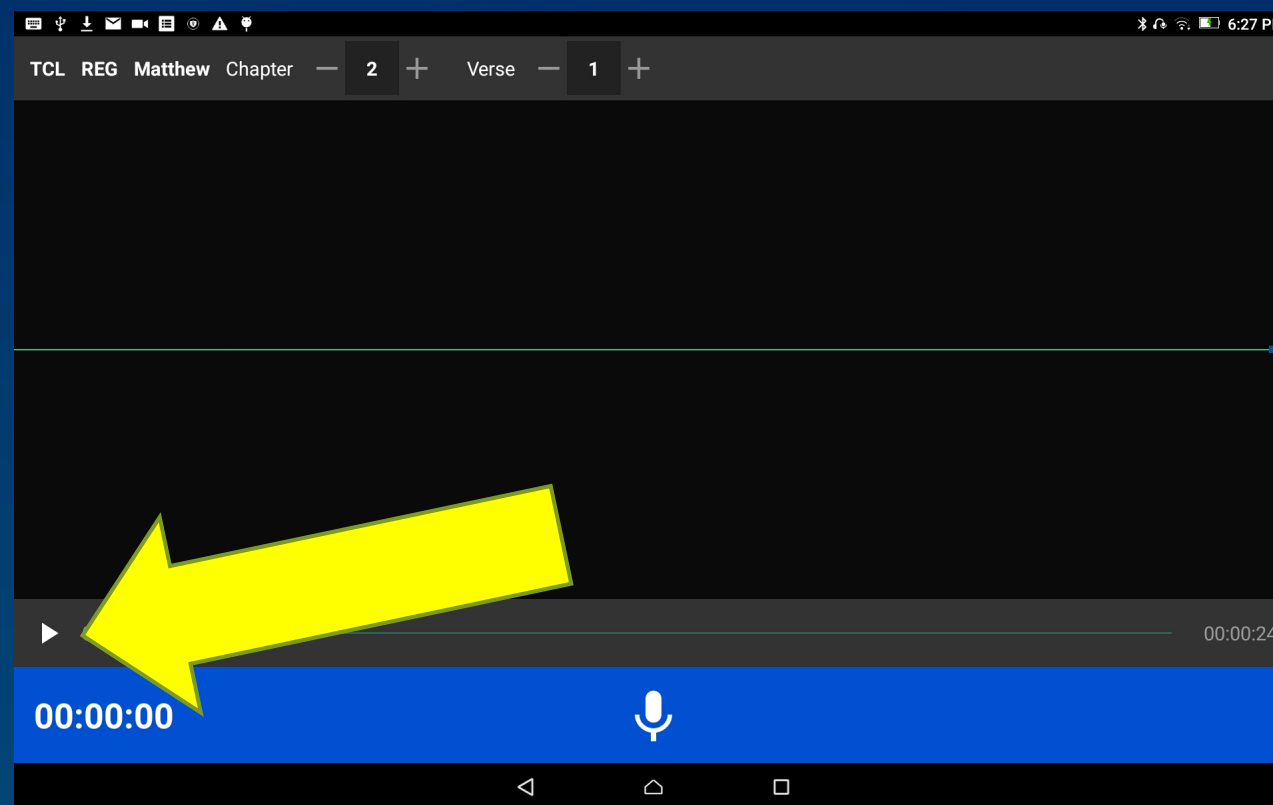
Oral Translations
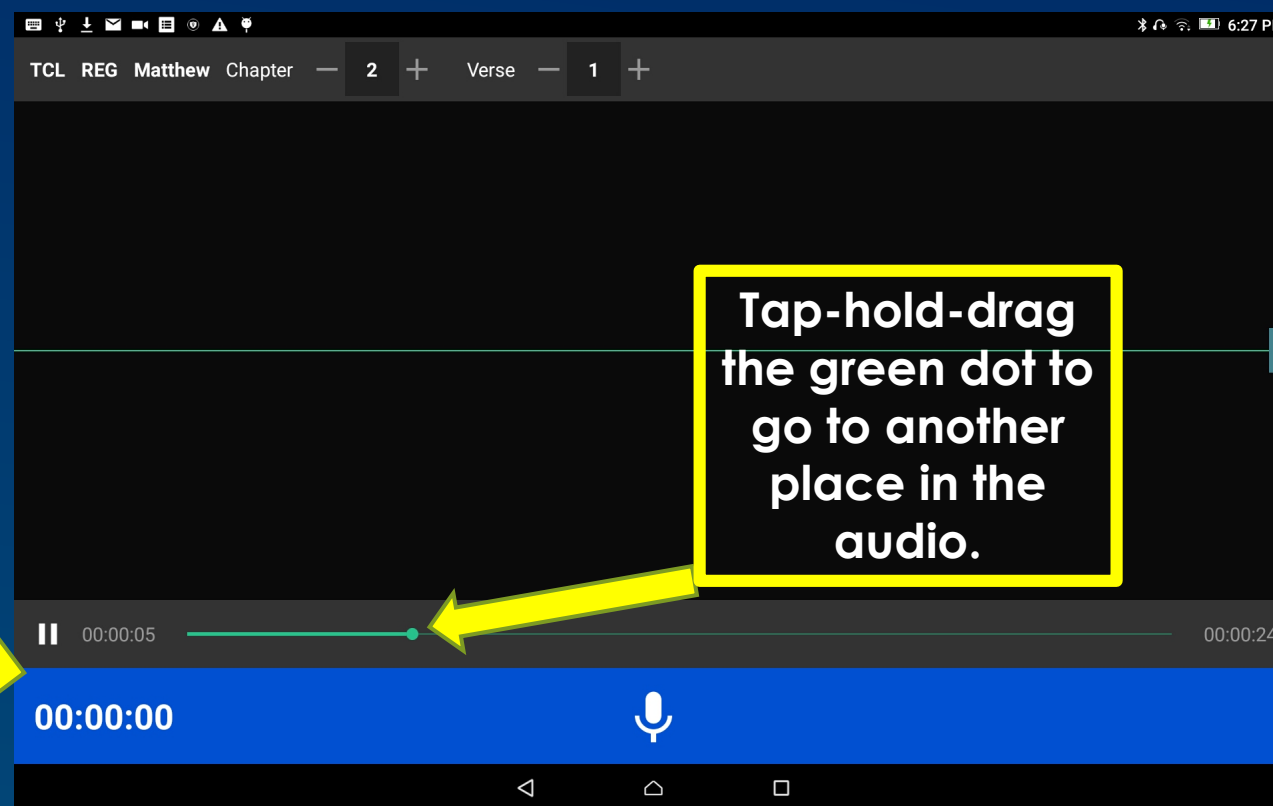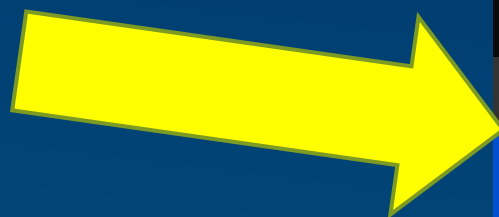
- ▶ Listen to the Source Audio
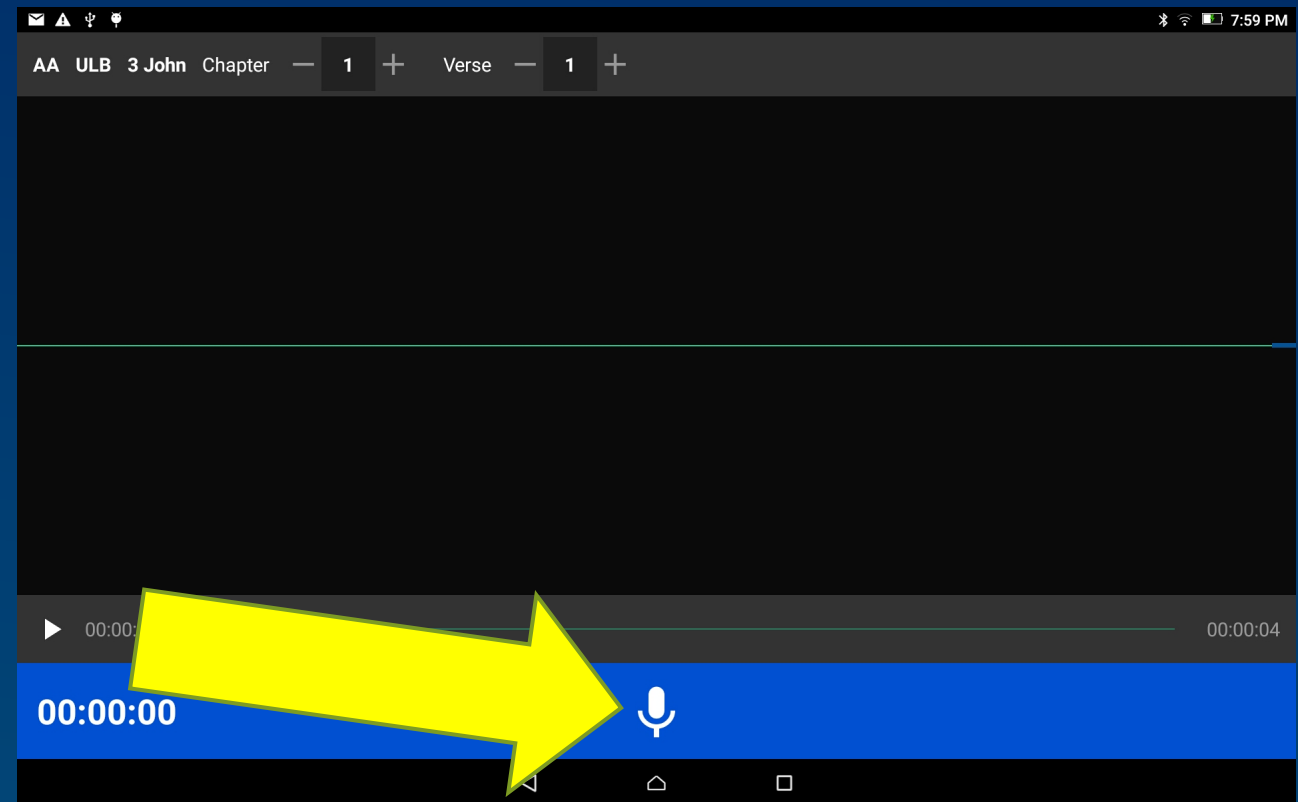
- ▶ Tap on the 2-vertical lines to pause the audio.

Tap-hold-drag the green dot to go to another place in the audio.

Oral Translations

▶ Ready to record the translation?
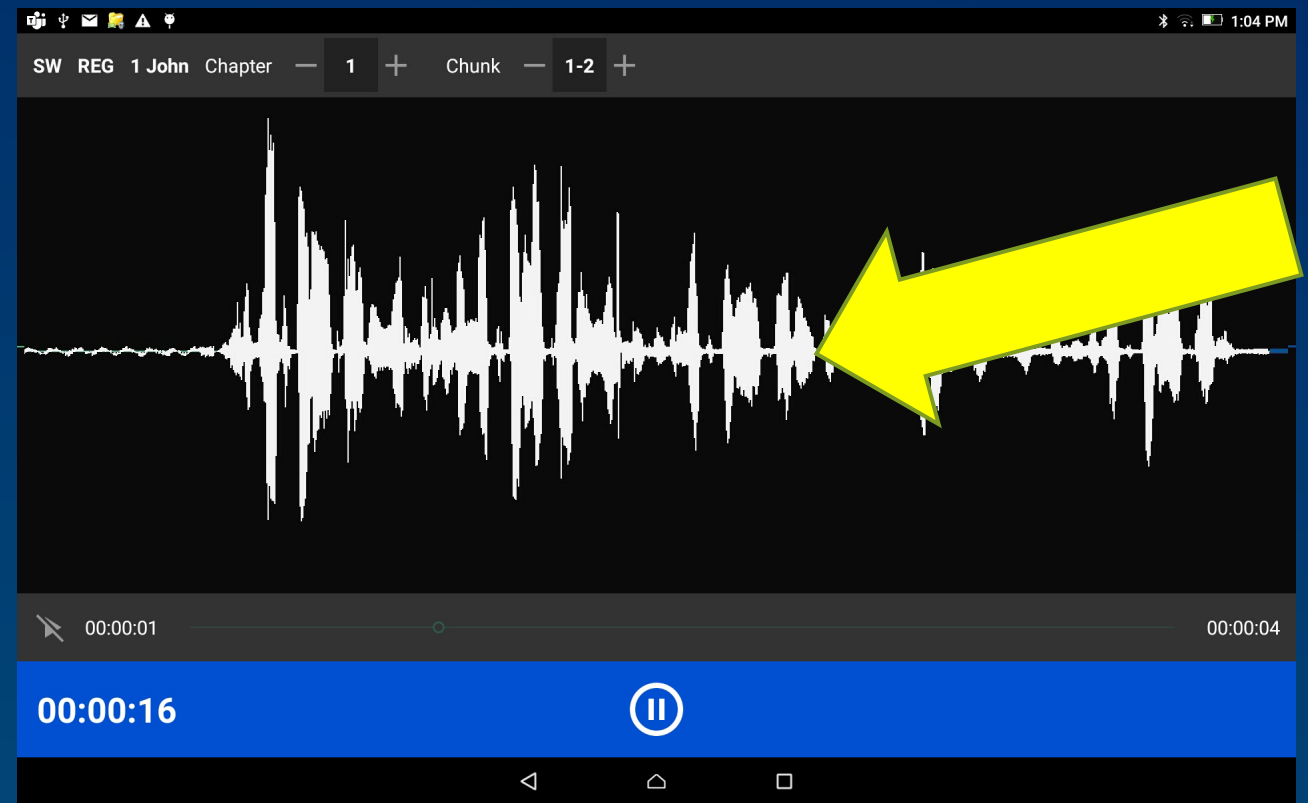
▶ Tap on the microphone icon on the blue bar.

Oral Translations

▶ As you begin to speak you will see lines appear on the screen which is a result of the sound of your voice.
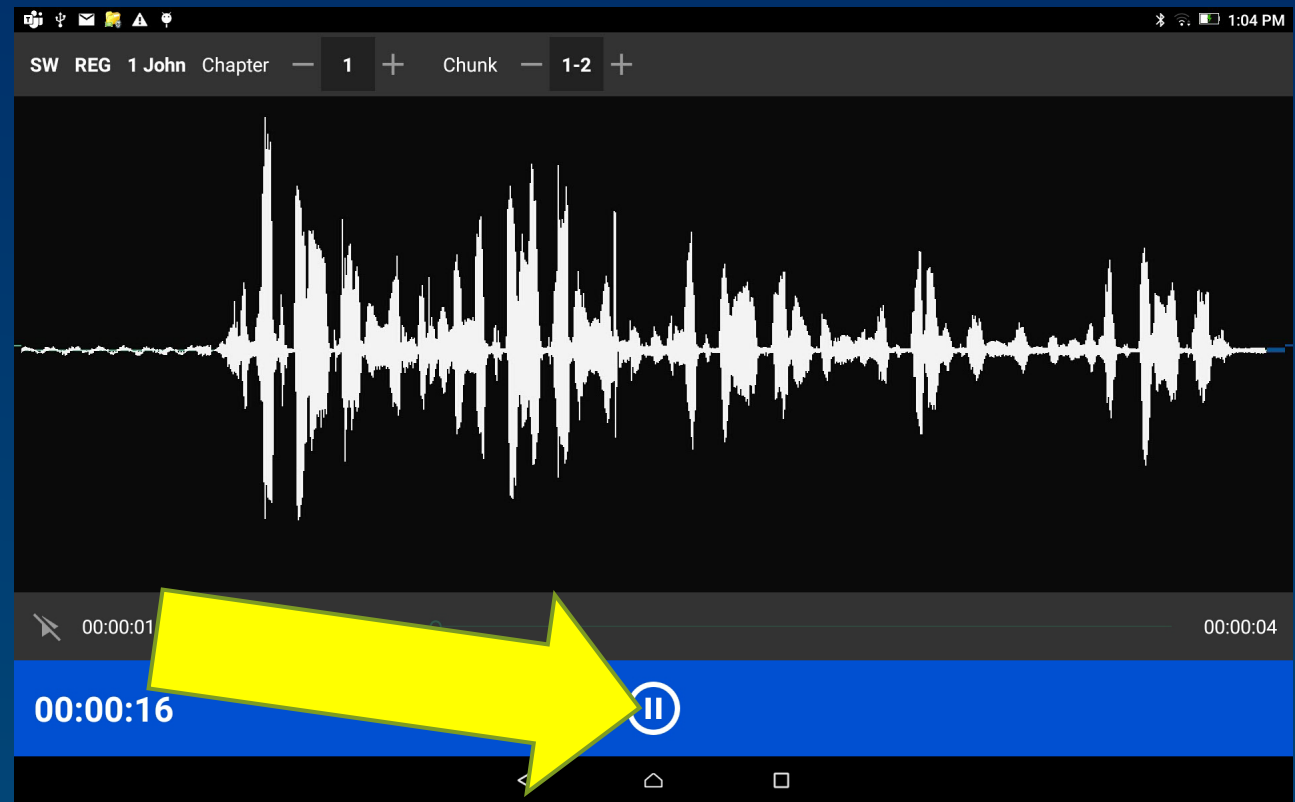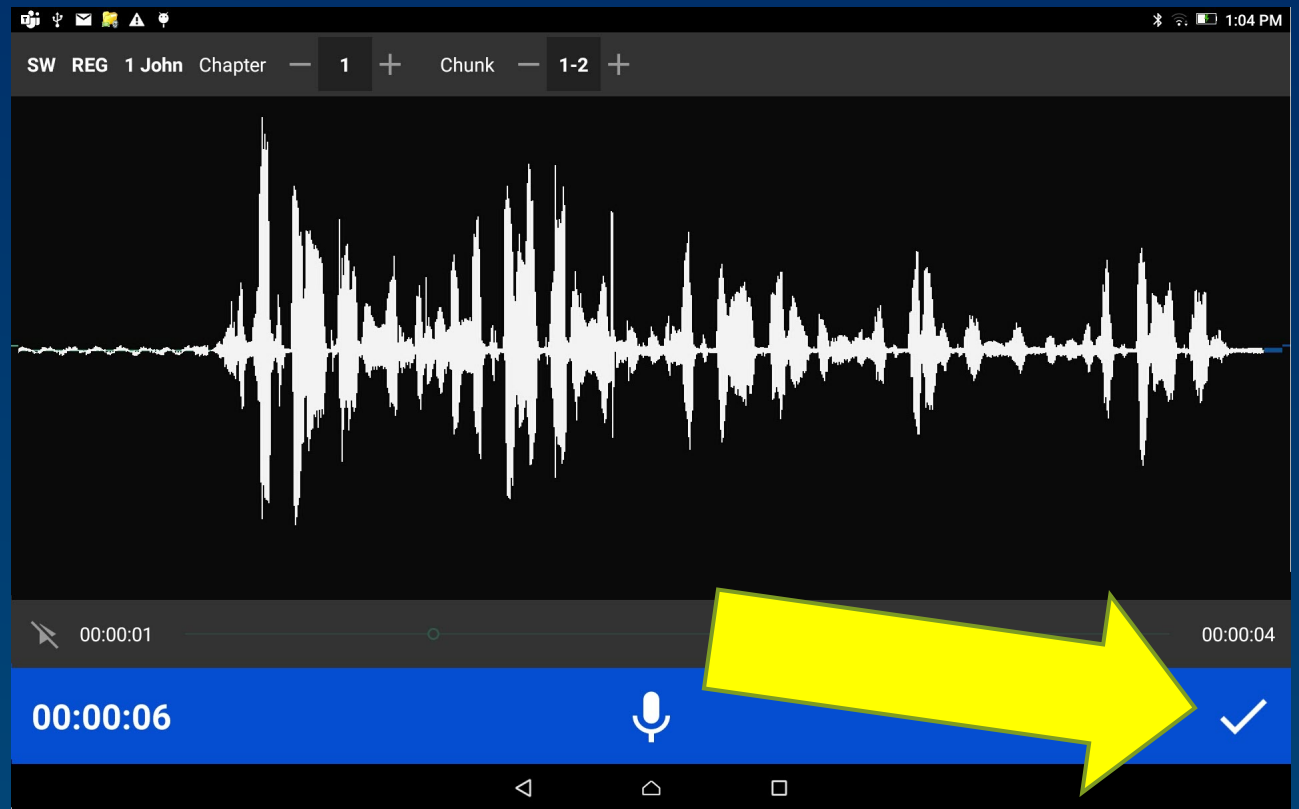
These lines are known as waves.

Oral Translations

▶ When done with that portion, tap the pause button.

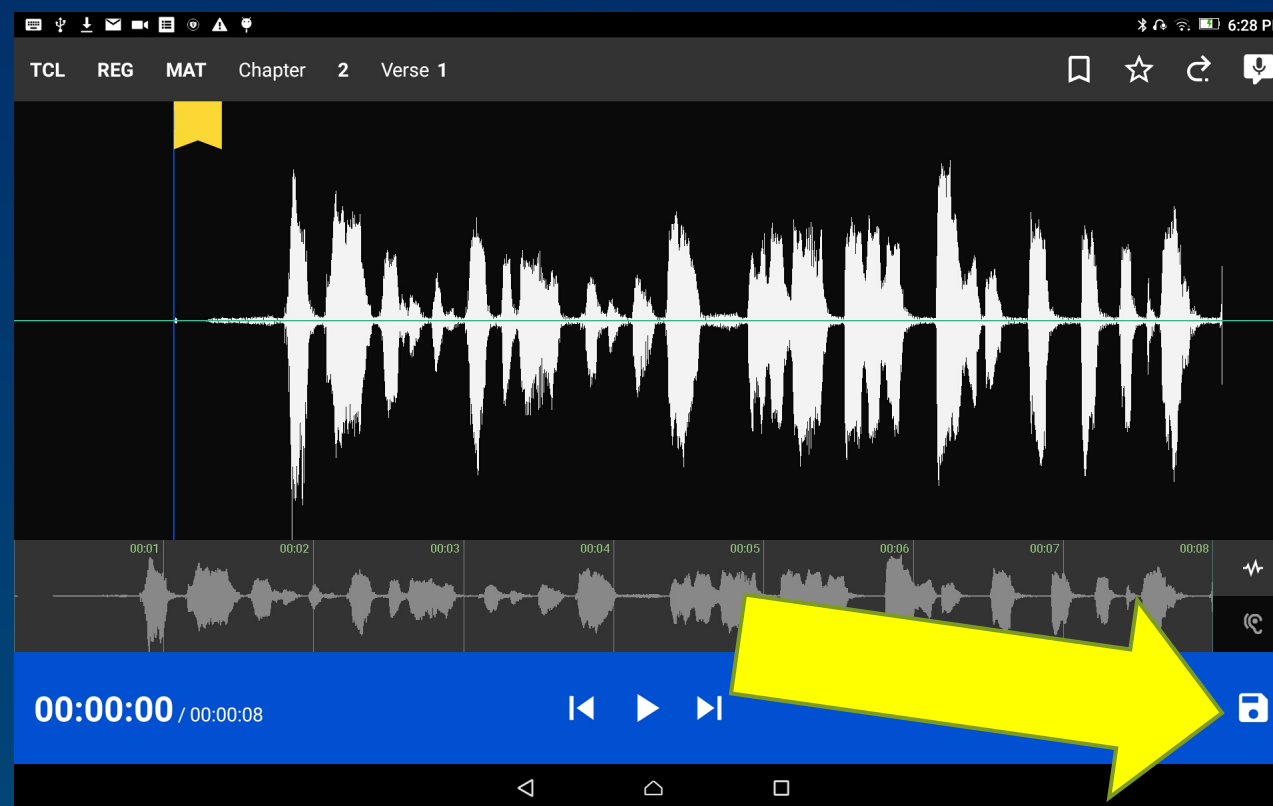▶ Optional - Tap on the microphone icon to start recording again.

Oral Translations

▶ Tap the checkmark to save the recording.

Oral Translations

▶ Tap the SD disk icon to save the recording and continue recording more verses or chunks of the source text.

▶ The program returns to the Project Management screen.

Oral Translations

In Project Management screen

▶ Choose the chapter by tapping on the Chapter bar.

NOTE: Chapters that have recordings are dark black. Chapters that have no recordings are gray.

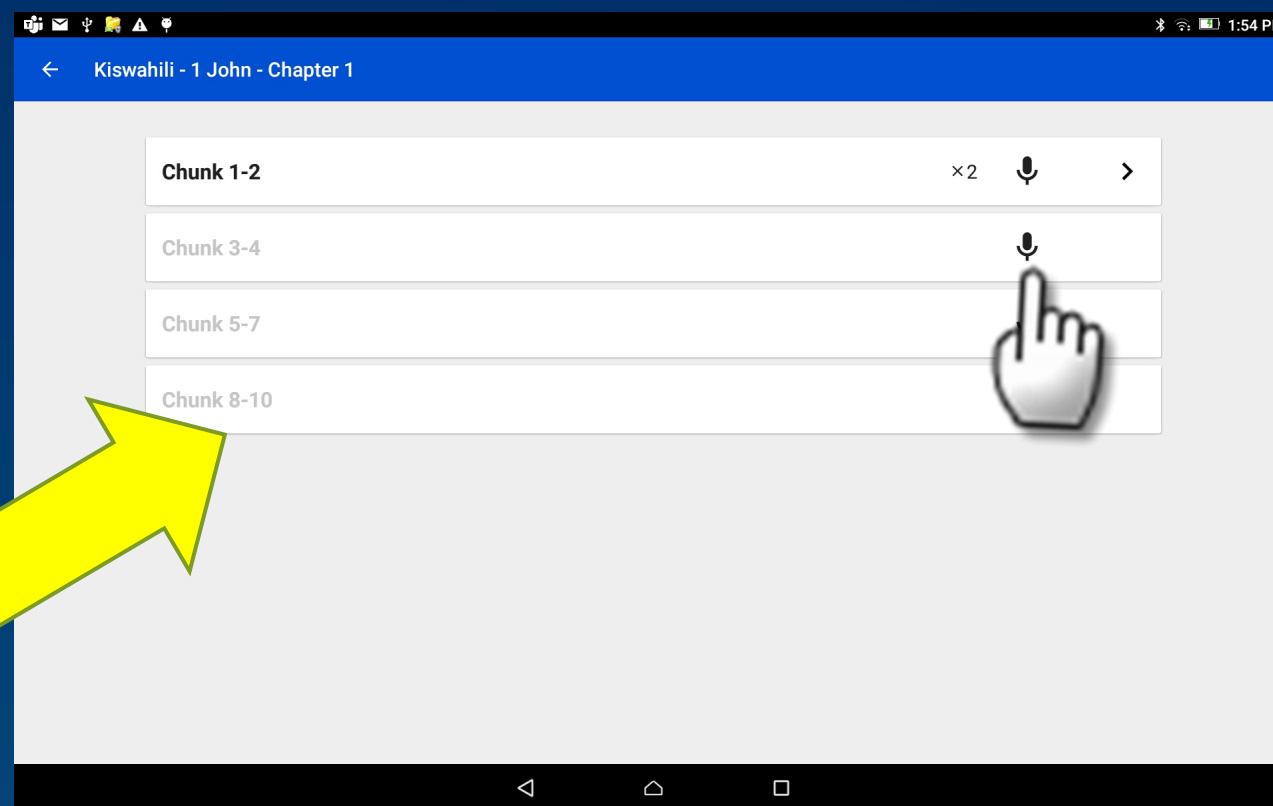A chapter that has a partially filled in circle on the bar is not completed.
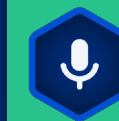
Oral Translations

In Project Management screen

▶ Choose to record the next Verse or Chunk by tapping on the **microphone** of the next verse or chunk bar that needs to be recorded.

NOTE: the gray verse needs to be recorded.

← Kiswahili - 1 John - Chapter 1

Chunk 1-2   ×2 🎤 ›

Chunk 3-4   🎤

Chunk 5-7

Chunk 8-10

Oral Translations

The Project Opens:

► Continue the translating for the next verse or chunk.

Continue these steps – record, save, open next verse - until all of the verses of each chapter is recorded.